

江隨錄

陸恂如自述



得失
是歲
月
遊蘇州
之客
文客

1997

自述小引

太常引

金闕漂泊到金門，浪跡似浮萍。夾縫裡偷生。
避動亂，未遭折騰。

自求多福，逍遙趁興。玩樂喜盈盈，工作亦稱心。
今老矣，閑聊寄情。



前 言

現在是一九九七年，全家都住在美國的舊金山。我的年齡已超過七十七歲，精神尚佳，身體硬朗，只是活動力要比年輕時差些。我是一九八八年退休，前二年在公私方面還幫幫老朋友、老同學楊裕球兄的忙，經常出差台灣，處理些林同炎工程顧問公司的業務。但台灣的公司業務越做越興旺，相關的瑣事也愈來愈複雜，已超過了我這個已退休人的份際。我只能將經手的業務漸次的淡放下來，盡快的移交出去。到一九九一年，美國的總公司發生很大的變化，我也就完全離開這些工作上的關係，真正的退休了，一直到現在。好像什麼事情都已經辦理妥當，日子過得輕鬆自在。平時除了健身、培養花卉以外，也沒有什麼正經事情。於是想起將我一生平凡的經歷逐段記錄，編寫成冊，既能打發時間，也可以回憶往日歲月，舊時的人物，留下點點滴滴，永作紀念。真是一舉數得。

我的一生，可以分為三個階段。第一階段（1920～

1948) 共計二十八年。其間經歷了我童年在故鄉蘇州的時光；對日抗戰時在後方求學的過程；大學畢業後在祖國西北地區從事土木工程的一段經歷。

第二階段是 (1948 ~ 1970) 共二十二年，開始是國共內戰告一段落，國民政府遷到台灣，與祖國大陸完全隔離。我個人由於幾個偶然的機緣落腳台灣，仍然投入土木工程的工作，並且在大學裏教了十二年的書，也曾幾次出國開會考察，埋下我以後來到美國定居的遠因。這階段我在年齡上是從三十到五十，一般稱為人生的黃金時代，其實就是成熟期。工作上累積知識和經驗，職位上逐步昇遷，為我下一階段到國外闖天下奠定基礎。同時間，我與內人談重符女士結褵成家，並且有了一對兒女，家居融樂。

第三階段自 1970 年歲末全家四口遷居美國。受聘於林同炎國際工程顧問公司工作。先在夏威夷州的檀香山分公司工作了二年多。一九七三年初再調加州舊金山，算是介入了總公司的核心。一直住到現在，已長達二十七年，看來就此終老斯鄉。這個階段變化最大，以英語取代了中國話，並且變成百分之百的生意人，甚至國籍都改換了。

總之，三個階段，三個不同的居住地，三種不同的生

活和環境，所以敘述起來也有不同的感受。

我自己承認，親友們也都如是說，我一生走運，是個福人。沒有受過什麼災難，也沒有少過錢用，一路過來快快樂樂，平平穩穩。最主要的原因內有賢妻相助，相夫教子，把我們全家的起居生活，照顧得妥妥貼貼，使我們過得愉快健康。另外一個重要原因，使我們生活幸福，俗語說係有貴人相助，每到一處轉折點，總有同學、親友及時給予援手，使我一生風調雨順。回想過去，既有如此美好的際遇，何不趁此安樂餘年，眼未昏花，手尚不抖，頭腦還清醒的時候，將我這平凡的一生留下些記憶。

本文所述全憑記憶，往事如煙夢，已難考証。所以有關時間、地點及人物，記載上或有錯誤。文中更有重複及忽略之處，尚祈讀者見諒。又在編寫期中，承同窗好友陳蘭蓀兄全文加以修飾並逐字校核；丁紹祥同學代擬自述小引的詞牌，及每一篇段的詩詞；陶德麟同學提供意見及排印，校對的工作；內子重符更是隨時請教，並作補充。謹致謝忱。

目 錄

一、童年往事.....	1
二、初小及中學的生活追憶.....	15
三、我考上了交通大學.....	31
四、1943 年至 1948 年初出校門，在國內 的一段工作經歷.....	47
五、在台灣的二十二年（1948 ~ 1970）…	63
5.1 二十二年間換了三個工作單位.....	66
5.2 台灣大學任教十二年(1958 ~ 1970).....	85
5.3 出國開會、考察.....	89
5.4 我的家庭.....	105
六、全家移民美國，今定居加州舊金山 （1971 年到現在).....	111
6.1 在檀香山的一段時光.....	114
6.2 由美返台灣成立林同炎工程顧問公司.....	123
6.3 在北加州的灣區經營房地產的一段經歷…	141

6.4	飲水思源，助教興學.....	147
七、返國探親訪友，參加會議並遊覽各名勝		
古蹟.....		159
7.1	1979年初冬第一次返國探親.....	163
7.2	1982年秋第二次返國，參加在北京召開的中美橋樑及結構工程會議.....	175
7.3	1987年春第三次返國並遊覽四川九寨溝名勝.....	191
7.4	1989年5月第四次返國，遊覽湖南張家界，轉貴州、四川與吾同學級友們大團聚	205
7.5	1991年秋第五次返國，在四川成都西南交通大學新建的總校區內與同學們擴大的歡聚.....	221
7.6	1993年秋，十人結伴作絲綢之旅及登泰山.....	237
7.7	1996年春，經台灣訪友後，專程來到北京為吾三姐祝壽.....	257

一、童年往事



↑兒時舊照

湛湛露斯，在彼豐草。
椿萱庇蔭身在福。
萬里故鄉，十年華屋。
如今常憶童稚樂。



→ 蘇州庭院

童年往事

我出生於一九二〇年七月十七日，農曆是六月二日，俗云六月初六，狗泡浴，我是六月二日生的，過三、四天，當然要洗澡，就不在乎別人用“人類的好朋友”和我開玩笑了。我家世居蘇州，是一個半新舊的家庭。父親是個秀才，後來又進洋學堂，從上海南洋模範中學升入上海南洋大學，也就是現在的上海交通大學。於一九一四年畢業，學的是土木工程。母親原籍江蘇溧陽，是位老式婦女，外祖父是溧陽名中醫，姓“法”，很少見。我有兄弟姐妹十一人。同胞者七人。現僅存三人。大姐星如於一九六七年病故於西安，享年五十四歲。大哥（其實排行老二，但我們仍習稱大哥）安如號佑曾，於一九七九年幾經折磨病逝於南京，享年六十五歲。三姐彬如年已八十一，正在北京享受那四代同堂的歡樂。四哥早年夭折，仍于排行。我算是老五，名恂如，也有個號稱熾曾，從未用過。下面是六妹菊如（解放後改名為陸方）於一九六八年文革

期兇死於湖南長沙，正是四十五歲的盛年。七弟稼如號守曾，在江蘇南通任教授職，現在也已將退休。另有同父異母弟妹四人，都要比我年輕得多。大弟敬如在蘇州任教授職。大妹義如從小就過繼給西安沈反白中醫師，故已從沈姓。小弟民如在蘇州工作。幺妹英如已於一九九二年移民來美國，今住加州洛杉磯。

童年時期我在家中的地位很是特殊，值得一提。老家的房屋尚稱寬敞，除我父母一房外，還有伯父母、姑母及堂姐妹們同住，但一切管理家務的大權，則由我的祖母掌握，所以祖母是全家的權威，也是全家的中心。我則得祖母的特別寵愛，甚至住在祖母房內，飲食也與祖母同桌，自己的母親及伯母們反而要侍立左右，照料祖母和我的飲食後，才能入座。這些老規矩，說來可笑。但當時我享受如此特殊待遇，以致日後養成了驕氣及霸道，什麼事情得由我作主。影響是好是壞也無從分析了。

我的老家在蘇州平江路混堂巷，號碼已記不清。蘇州的老市區都是狹巷窄弄，只能給黃包車、腳踏車通行。後面靠河，可以通行小船。家中日常的柴薪及夏天的西瓜等大宗貨物，都由貨船運來。清明下鄉掃墓，全家從後門坐船出發。老家的房子當然很是老舊，是一組長條型的建

築，前後共有七進。第一進是門房，是借給一位姓孫的裁縫師傅，作作場及住家兩用。同時也照管門戶，年代長了，孫陸二家，不但是鄰居，也成好朋友。孫師傅的小兒子孫惠康君是我童年的遊伴，對日抗戰期間，由我父親帶他到後方，一直在西安工作。老房子的第二進是轎廳，空棄無用，放著幾頂破轎子。第三進是正式的大廳，放些老式的紅木傢俱，古色古香。大廳平時都關閉著，只在農曆新年才開放供祭神祖。兩壁掛起歷代祖先的畫像，每晚上香叩拜。此外當我祖母壽慶大典時，也就派上用處了。記得童年時，父親及伯父輩都在外埠工作，大哥在南京讀書，過年時不一定能趕回家，所以有關祭祖等典禮，常由祖母帶領我主祭，從那時起，已經感覺到中國重男輕女的舊習，心中頗不以為然。後面幾進是祖母、姑母（因他老人家終生未嫁，我們都稱她為女三伯伯），四伯母，及堂姐妹秀如，東如們居住。及我們五房的一大家（父親排行老五）。最後面是個大院子，有石級下達河邊。房屋每進都有天井，這些天井裏種了蠟梅、月季、紫荊等花木，並放置水缸養金魚種荷花，是標準的江南風光。後園裡有桃樹。叔祖父杏公公住的偏房天井裏種有枇杷樹。（杏公公是我祖父的堂弟，無子嗣，所以一直住在我們的家裏。）

每當果樹結實時，我就爬上大樹採果子，是童年的一樂也。

老房子沒有自來水（當時蘇州根本沒有自來水），只有井水，得用吊桶去吊。全宅的照明，大約是在我七、八歲的時候，由我女三伯伯出資裝上了電燈，當時算是一大開明的大事。取暖方面，每值冬季，房間裏裝有燃煤的火爐。老祖母不喜愛這些洋玩意兒，仍用她的手爐，晚上則用“湯婆子”（用瓷或銅做成的容器可裝熱水禦寒）。我年輕好動，根本不覺得冷。其實蘇州的冬天並不好過，降雪結冰，天氣潮濕，相當的陰寒。夏天住老房子倒不覺得太熱，因為房屋既深又高，太陽根本晒不進來，天井裏裝了可捲動的簾棚，更加陰涼。倒是蘇州夏天的蚊蟲亂飛，令人難受，只能用蚊香、蚊帳等消極方法來抵禦。一九九四年秋，堂姐秀如夫婦來舊金山小住，談起我們一起住過的安樂窩，憑她的記憶繪製房屋平面圖如附頁。也勾起我六十餘年前的童年生活的歡樂回憶。一九八二年及一九九六年重符和我返蘇探親，第一次（1982年）仍可看到舊居的外殼，內部已改建為一間小型的織布工廠。第二次（1996年）再訪故居，已是面目全非，織布工廠已他遷，只是作為女工們的宿舍及餐廳之用，原有的照牆磚刻

也被毀去。但仍攝得當年舊居的大廳一角（如後頁的照片），望之不勝有今昔之感。

上文提到老家的大廳，使我聯想起一段往事。當時老家人口眾多，尤以十歲上下的小孩更多。女三伯伯想起了要教我們強身之道，聘請了一位江湖奇士，記得姓戴，蘇北人，精國術及氣功，教導我們拳腳之術，並授以刀槍劍棍等兵器，所以我家久已空置的大廳陳列了各種兵器，成為我們操練拳腳的好地方。一九三七年秋發生了對日抗戰，蘇州隨即淪入敵手。吾家人亦多星散。聽說戴師傅係抗日的地下工作者，被日軍捕捉入獄，要他招供同夥人的姓名，而他以江湖義氣為重，拒不招供，被毒刑致死。據說他精于氣功，死的時候，功不能散，極為痛苦。

我家並非蘇州土著，大概二、三百年前由嘉興搬遷過來，所以在蘇州沒有宗祠，更沒有田地、房產，不像一般的蘇州仕紳望族，擁有大批良田和房產，子孫們只要收取田賦及房租就可以過著舒服而清閑的生活。聽父輩說，我們祖上有遺訓，不准子孫購買田地、房產，以免子孫好吃懶做，養成依靠家產過活的心態。常聽說也看到蘇州一般中產以上的士紳，年紀輕輕，很多托托鳥籠，上上茶館酒樓，有的還娶小老婆，吸鴉片煙，反把整個家產都毀了。

我家沒有這些通病，男女都受教育，都出外工作，把賺的錢寄回來養家，交由祖母她老人家主持家務。

我的童年生活，可以說是美好愉快，有祖母的寵愛，父母的照料，兄弟姐妹們則因年齡的差距及性別的不同，雖然親愛，但不常玩在一淘。不過我自有我的遊伴，不是家屬而是朋友，成群在家或外出遊玩，我們在家養鴿子，給每隻壯健的鴿子都取上名字，常攜帶牠們去離蘇州三十餘里外的滸墅關“放鴿子”。蘇州街道狹窄，不宜行車，路面都是石板或是石子路，高低不平，但我們仍舊騎自行車來往的遊玩。因為騎車也闖過幾次小禍，有時是把人撞倒了，或有把整籃的雞蛋全部撞翻。年齡稍大些，又玩照相及礦石無線電收音機。進高中後，曾在自己的家攬廣播。開始的時候是礦石收音機。後來漸漸的改用真空管了，玩得很有些名堂。當時領導我們玩收音機的是一位魏姓同學，他後來自學而成為專業人才，而謀得很好的職位。由於童年的興趣廣泛，養成我終身對多方面的愛好，祇可惜都不專精。

童年時對一年一度的清明掃墓，是一件大事，我要興奮得好幾天睡不著。老家的祖墳有三處，要分三天上墳。每天一早在老宅後門碼頭上船，慢慢的航行出城，到達祖

墳附近的水域時再下船步行去墓地，每到一處由兼職守墓的農民鄉親出來接待，另有一番風味。小時候對坐船視為一大樂事，有好的吃，好的玩，青山綠水正是郊遊的好時光。祖墳分佈在蘇州郊外的上方山，紫石山（該山出產淡紫色的花崗石，故得此名）及虎丘。在虎丘的一處墓地，總是安排在最後一天，其實只要半天就夠了，所以剩下來的半天就去遊玩虎丘名勝。因為我家是個大家庭，每年的掃墓是由各房輪流主辦，比如今年是由四伯父的一房來辦，那明年就由我們五房來主持。姑母們因已出嫁從外姓，所以不主辦，但歡迎參加。每年清明前後，正是江南春暖花開的季節，遍地黃色的油菜花，現在想起來還有些懶洋洋的暖意。郊外的踏青，正是童年時代的美夢。